

NUMĂRUL 10 BANȚI

NUMĂRUL 10 BANȚI

ABONAMENTELE
 Incep la 1 și 15 ale fiecărei luni și se plătesc tot-d'una înainte
 In București la Casa Administrației
 In județe și străinătate prin mandate poștale
 Un an în țară 30 lei; în străinătate 50 lei
 Sase luni . . . 15 „ „ 25 „
 Trei luni . . . 8 „ „ 13 „
 Un număr în străinătate 30 bani

ANUNCIURILE
 In București și județe se primesc numai la Administrație
 In străinătate, direct la administrație și la toate oficiile de publicitate
 Anunțuri la pag. IV 0.30 b. linia
 „ „ III 2.— lei „
 „ „ II 8.— „ „
 Inserțiile și reclamele 3 lei rîndul

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ
BEDACȚIA
 No. 3 — STRADA CLEMENȚEI — No. 3

TELEFON

Un număr vechi 30 bani
ADMINISTRAȚIA
 No. 3 — STRADA CLEMENȚEI — No. 3

NOUA UMILIRE A D-LUI STURDZA

CLAR-OBSCURUL

Să nu creadă cine-va că ne ocupăm de *Drapelul* în spirit de intrigă. Nouă ne este indiferent, dacă *Drapelul* este sau nu un ziar disident, sau dacă face sau nu război guvernului. Noi credem, am spus-o, că aurelianistii, sturdziștii, stătesciștii, etc., sunt tot una, și că pentru a sfârși cu colectivitatea, ar fi de dorit să-i mai vedem încă o dată adunați la un loc, ca în 1895, pentru ca, cu mătușorul cel mare, să-i izgonim pe toți, în cit să nu mai auzim de dinșii cel puțin citi-va ani.

Dacă ne ocupăm de *Drapelul*, este ca de un caz curios, pe care îl arătam cititorilor, fără nici o veleitate tendențioasă.

Drapelul, acum trei zile, sub titlul foarte modest: *După trei luni (!)* — înlocuim cum altul ar zice *după treizeci de ani* — caută să lămurească situația curentului...

Prin *curent* trebuie să înțelegem gruparea din jurul acestei gazete. Această lămurire este a noastră, nu a «*Drapelului*». Căci lămuririle «*Drapelului*» au această particularitate, de a avea nevoie ca să fie la rîndul lor lămurite, de alte lămuriri.

Iată-ne deci după lungul timp de *trei luni*, gratificați cu un rezumat de lămuriri, căci lămuririle au fost multe.

Din nenorocire, lămuririle foale... aurelianiste (rugăm pe d. Stătescu să nu se supere) sunt foarte obscure, lipsite de ori-ce claritate, logică și faptică.

Este drept că *Drapelul* crede că explicațiile lui sunt clare ca lumina zilei. Are dreptate. Cu cei de la *Drapelul* s'a întâmplat ceea ce se întâmplă cu oamenii cari stau mult timp în semi-obscuritate. De la o vreme să deprind a vedea foarte bine obiectele cari îi încurajă, invisibile pentru cei cari trăiesc în plină lumină. Și din contra, aceiași cari văd perfect prin deprindere în semi-intuneric, nu pot distinge un lucru mare aduși în plin aer și soare.

Drapeliștii de trei luni confinându-se în obscuritatea finețelor, a subtilităților și a distincțiilor caziste politice, au ajuns să vadă clar în acest mijloc absolut obscur pentru spiritele robuste, pentru oamenii cari nu se ocupă de a tăia un fir de păr în patru. Din contra, chestiile și faptele mari, brutale, pline de aer și de lumină, le sunt absolut neperceptibile.

Iată de unde vine neînțelegerea între întreaga presă de o parte și între *Drapelul* de cealaltă.

Dar aceasta, este o afirmare. Să o dovedim:

Drapelul afirmă că după trei luni, toată lumea care voiește să fie convinsă, crede, că s'a convins că ziarul este... un organ al partidului național-liberal!

Cu aceasta, *Drapelul* nu spune nimic. Ni se pare că *Voința* și *Liberatul* sunt și ele tot organe național-liberale. Deci întâia dovadă de obscuritate.

«Astăzi, e lămurit, că fundatorii *Drapelului* n'au în intenția lor să provoace o disidență în partid...»

Lumă momentan act și să vedem cum justifică mai la vale această bună și îngerească intenție.

Ce voiesc, așa dară, și ce sunt acești *Drapeliști*?

Acești neibitorii de disidență ne arată mai la vale, că în partidul liberal sunt două curente «cari își dispută preponderența».

«Unul este reprezentat prin *Drapelul*».

Cine zice a disputa, zice a lupta. Cine zice luptă pentru preponderență, zice două tabere față în față, cari, fie care, caută a uza de toate mijloacele ca să învingă pe cealaltă.

Cum se cheamă în politică aceasta? *Drapelul* are aerul a crede că făcând această declarație, spune ceva blind, anodin, fără consecuență, compatibil cu armonia în partid și cu întărirea unității aceluia! Evident, că este efectul mediului obscur în care trăiește!

Căci onorabile, ce fac în definitiv partidele: liberal și cel conservator, alt ceva, de cit a'și disputa preponderența în țară?...

Ai fi așa de bun să ne spuim cum *Drapelul* va disputa d-lui Sturdza preponderența fără să producă o diviziune în partid?

Ai fi așa de bun să ne arăți cari vor fi acele mijloace angelice de cari

vă veți servi așa în cit luptind pentru preponderență, să păstrați totuși unitatea partidului și buna înțelegere?

Obscurul, băta'i norocul, obscurul este de vină.

Ce va mai nostim. «In ce privește rolul nostru special ca organ de publicitate, ne-am angajat să facem controlul sincer și obiectiv, al actelor guvernului!»

Controlul?
 Dar, știți onorabile, ce înseamnă în limba parlamentară a face controlul unui guvern? Și știți cu încumbă acest rol?

Controlul asupra actelor unui guvern, îl face opoziția. Iar rolul acesta revine de drept, unui partid sau unui grup care nu are nimic de comun cu guvernul.

Nu majoritățile exercitează controlul, nu amicii guvernului au această sarcină, ci minoritățile, și neamicul unui guvern.

Acest lucru — controlul — separă în două un parlament.

Și cine zice control, nu zice un control platonice, un control prin indemn, prin persuaziune, lucru de care 'și bat joc guvernele, ci control prin luptă, prin discursuri, prin moțiuni, prin voturi, prin răsturnare.

Fiind așa, ce poate face o opoziție mai mult de cit ceea-ce sunteți hotărâți să faceți?

Singura deosebire, aveți aerul să o spuneți că veți fi obiectivi și impersonali! Slabă mișcare pentru guvern!

Va să zică, obscurul continuă?

In sfârșit, *Drapelul* polemizind în treacăt cu *Liberatul*, îi răspunde că rolul grupării nu este de a propune ea reforme, ci acela al guvernului, că a-i cere aceasta, este a răsturna rolurile.

Perfect. Și noi am zis același lucru. De cit ce înseamnă aceasta? Înseamnă că *Drapeliștii* nu se mai consideră ca făcând parte din majoritate, ci din opoziție ca și noi. Căci alminterea, *Drapeliștii* ar putea din inițiativă parlamentară, bazați pe majoritate, să propună, proiecte de lege.

Ne oprim și întrebăm:

Cum să împacă toate acestea cu declarația că *Drapeliștii* urmăresc întărirea partidului, că ei nu fac disidență și că în zadar conservatorul caută să exploateze o situație care nu să pretează la exploatare?

Obscurul, obscurul omului care a stat trei luni departe de lumina zilei.

A! Uitasem. *Drapelul* cere și decapitarea d-lui Sturdza și înființarea unui comitet de direcție.

Este evident că și această cerință, este făcută cu intenția cea mai binevoitoare și cu scop de a restabili armonia în partid!!!

Un sfat: Incezeze *Drapelul* cu asemenea subtilități ridicole.

Publicul nu poate nici trebuie să înțeleagă chinezismele unor oameni cari se reazămă făcînd politică, pe gămălii de ace.

DD. STĂTESCU ȘI CANTACUZINO

Vor înd asupra situației politice, *Epoca* a afirmat într-unul din numerile sale trecute, că d. Eugen Stătescu va găsi în calea sa spre președinția consiliului, pe d. Gogu Cantacuzino, căci între acești doi colecțiști este o ură pătinașă personală, peste care cu greu se va putea trece.

Liberatul s'a grăbit să ne desmintă. Nu am dat nici o atenție acestei desmintiri, căci nu am luat nici o dată în serios pe *Liberatul*.

Iată însă că *Voința* reproduce întreaga notiță din *Liberatul* cu privire la această chestiune.

Această grabă a foilor liberale de a desminti afirmarea noastră este foarte semnificativă și înseamnă ar fi fost de ajuns, fără a mai fi nevoie să revenim, a ne proba că am atins buba.

Cu toate acestea, pentru că *Voința* relevînd notița din *Liberatul* își permite să fie și îndrăzneată, suntem gata a dovedi *Voinței* că în adevăr între dd. Gogu Cantacuzino și Eugen Stătescu există o ură personală.

Afirmăm că astă primă-vară o scenă intimă s'a petrecut în casa d-lui Gogu Cantacuzino, scenă care sprijinește afirmarea noastră.

Scena fiind intimă, ne obligăm a o da în vileag numai citînd *Voința* ne va cere aceasta.

O prevenim că avem mărturia, în această chestie, a unei rude de aproape a d-lui Stătescu, a unui deputat și a unui om de casă al d-lui Cantacuzino.

Dacă-i dă mîna *Voinței*, să poftescă.

Noua umilire a d-lui Sturdza

Incidentul de la Sulina. — Scuzele d-lui Sturdza. — Cum a lucrat Alexandru Lahovari?

Incidentul de la Sulina
 De și anchetele făcute, întîm de d. maior Barbieri, și a doua oară de d. Paul Stătescu, inspector administrativ, au stabilit perfectă corectitudine a comisarului maritim, d. căpitan Ponici din flotilă, în incidentul de la Sulina, pe care l'am relatat ieri, totuși d. Dim. Sturdza a crezut de cuviință a pune de mull la dosar întreaga afacere, fără a face nici o reprezentare pe lângă guvernul rusesc în contra comandantului vaporului rusesc, care a refuzat să se supună regulamentelor privilegiate la navigația pe Dunăre.

D. Dim. Sturdza credea că prin o remnțare stugarnică și fricoasă la suveranitatea națională vădită de comandantul unui vapor rusesc, va putea să facă mușama întregul incident.

Lucrurile s'au petrecut însă tocmai din potrivă: După Neue Freie Presse, două ziare rusești, Novoie Vremia și Odeschy Novosti, pretind că după ancheta făcută de d. Ladigensky, consul general rus în Galați și membru în comisiunea europeană a Dunării, ar fi constat abuzul de putere al comisarului maritim și în consecință guvernul rusesc va face remonstrațiuni pe lângă guvernul românesc pentru a obține o satisfacție.

Informațiile noastre ne permit a afirma, că legătuirea rusescă din Capitală a cerut deja d-lui Dim. Sturdza satisfacție.

Asupra acestei chestiuni grave, rezultatul stingăciilor colosale a d-lui Dim. Sturdza în chestiuni diplomatice, eri înainte de amiază a fost o consfătuire la ministerul de externe între d-nii Dim. Sturdza, Ferechide și general Pencovic.

Scuzele d-lui Dim. Sturdza
 E de prevăzut că întregul conflict, în care rolurile sunt intervertite grație slăbiciunii primului ministru, se va sfîrși prin scuzele umilite pe cari le va face d. Sturdza în numele Romîniei, și prin îndepărtarea d-lui căpitan Ponici de la capitanatul portului Sulina.

Și prevederea noastră se întemeiază pe rezultatul rușinos al unui conflict mult mai grav, care a constal în următoarele:

Acum un an d-nii dr. Saligny, profesor la școala de poduri și șosele din Capitală, dr. Maximilian Popovici, chimistul fabricii de tutun și profesor la școala de agricultură, și d. inginer Corda, trimiși de ministerul domeniilor ca să studieze sărurile de la gurile Dunării și modul de a le întrebuința la sărarea peștilor, din pricina negurei au rătăcit cu vaporul în brațul rusesc al Dunării.

Fiind observat de citi-va pescari ruși, aceștia au denunțat cazul autorităților fluviale rusești, spunînd că cei trei funcționari ai Statului ar fi niște spioni.

Imediat v'o 12 soldați ruși au venit cu bărcile spre vaporul românesc și au arestat întreg personalul vaporului.

Două zile au fost ținuți la un pichet rusesc, de pe malul Dunării, în frig și fără hrană și alle două zile la Ismail.

D. Kogălniceanu, pe atunci consul al Romîniei la Ismail, a telegrafiat d-lui Dim. Sturdza. Și primul ministru al Romîniei, în loc să caute a obține o satisfacție pentru aceste arestări ilegale, a cerut scuze d-lui Fonton și s'a mulțumit cu punerea în libertate a celor arestați.

Ast-fel a știut d. Sturdza să apere prestigiul Statului român.

Cum a lucrat Alexandru Lahovari?

Și acum să facem o comparație între modul rușinos cum se aplanează conflictele diplomatice de d. Sturdza și cum se aplanează de către regretatul Alexandru Lahovari:

In 1893 izbucnind holera în Egipt și în unele guvernăminte a'e Rusiei, guvernul român, a luat întîm măsuri, sanitare pentru a împiedica aducerea în țară a germeilor holerei. Cele mai severe măsuri sanitare s'au luat la Sulina, unde toate vapoarele au fost obligate să stea patru zile sub observație în rada Sulinei.

Se întîmplă, însă, într'o zi, că vaporul rusesc Olga, de și i s'au făcut so-

mașinări să respecte măsurile luate, a trecut înainte. Atunci căpitanul portului a somat pe comandantul vaporului să se retragă; acesta opunîndu-se, canonierele romine au început să bombardeze vaporul Olga, împiedicîndu-l ast-fel să înainteze.

De aici un conflict diplomatic între Romînia și Rusia.

D. Fonton, în numele guvernului rusesc, a cerut ca ministrul de externe, Alexandru Lahovari, să dea satisfacție și să destitue comisarul maritim din Sulina, iar Statul român să plătească o despăgubire de 150.000 lei companiei Gagarin pentru stricătuniile suferite de Olga în urma bombardării.

Alexandru Lahovari n'a cerut nici scuze, n'a destituit nici pe căpitanul portului, n'a dat nici despăgubire de 150.000 lei, ci a făcut pe guvernul rusesc ca prin d. Fonton să-i exprime regreturile pentru nesupunerea comandantului vaporului Olga.

Așa a știut Al. Lahovari să fină sus prestigiul Statului român, chiar și față de puternica Rusia.

DE NICI O TREABĂ

E lucru bine stabilit că regimul liberal actual nu poate produce absolut nimic. S'au succedat pînă acum trei guverne, în cari au intrat, rînd pe rînd, aproape toți oamenii de valoare al partidului liberal, și cu toate acestea regimul nu se poate lăuda cu nici o reformă însemnată.

De la 1895 și pînă acum, scoțînd chestiunea mitropolitană și nenumeratele scandaluri parlamentare, toate ministerele n'au fost de cit cabinete de afaceri.

Dar, se face macar regulat expedierea afacerilor curente?

Putem lua de-a rîndul departamentele; pretutîndeni vom găsi incurcături colosale, călcări de legi, scandaluri și abuzuri.

În fie-care zi străbate în public vestea neorînduiciei ce domnește în toate ramurile administrațiunii publice. Și liberalii nici nu mai îndrănesc să nege; unde și unde dau cu ciomagul, atîta tot.

Regimul liberal nu e deci bun de nici o treabă.

DIN STREINĂTATE
Statele balcanice

D. Simici, primul ministru al Serbiei, a făcut unele declarațiuni foarte importante, unul rector al ziarului *Figaro*, asupra situației statelor balcanice și asupra ultimelor evenimente petrecute în peninsula.

D. Simici a declarat că Serbia a văzut învingerea Greciei cu o reală mișnire.

Graci, cu toată inferioritatea lor, pe care nu trebuia să o ignoreze, nu au căutat, în Serbia cel puțin, a 'și asigura sprijin, sau să provoace o acțiune comună. Demersurile lor către Bulgaria au rămas fără rezultat pentru că s'au făcut prea târziu.

Antagonismul între Greci și Slavi, dacă există acum un ast-fel de antagonism, va merge mereu descrescînd. Dacă Grecii vor înceta cu pretențiile lor exagerate, o înțelegere cu Serbia este posibilă.

Acțiune comună

Toate Statele balcanice văd azi în chip limpede că, izolate, nu pot face nimic. Va voi, de pildă, Bulgaria să angajeze singură o acțiune? Serbia și Romînia se vor ridica contra ei. Această stare de lucruri, care tînde să paralizeze energiile noastre în folosul dușmanului nostru secular, pare că va aduce o înțelegere între diferiții interesați.

Chestia macedoneană

Imediat după încheierea păcii și evacuarea Tesaliei, d. Simici crede că forțat se va pune pe tapet chestia Macedoniei.

Bulgarii cer autonomia acestui teritoriu. «După părerea noastră, zice primul ministru al Serbiei, această măsură departe de a împăca diferitele naționalități, nu va putea de cit să provoace noul conflict. Voiți fi foarte îngrijat pentru viitor dacă această măsură este prezentată și apărută de vecinii noștri în mod serios la Constantinopol. Ar fi de invidiu unei noi politici la care nu am putea subscrie. Știm prea bine sensul particular ce trebuie atribuit în Orient cuvîntului «autonomie» și ceea ce devin teritoriile «autonome» după un timp oarecare. Numirea funcționarilor, alegerea limbii, școlile, atîtea chestiuni, cari ar face să se nască mult dispute iritante. N'am nevoie de a preciza: înțelegem cuvintele cari ne împiedică pe noi de a o primi.»

Mat departe d. Simici crede că s'ar putea stabili o înțelegere pe baza unui program minim de reforme, pe baza supraviețuirii administrative, dar pentru că «reformele» sunt o imposibilitate în Orient, pentru că toate notele diplomatice și toate promisiunile nu fac altceva decît să prelungească o situație insuportabilă, «să se sfîrșească odată și de pe acum să se hotărască partagiul necesar.»

D. Simici termină interviul declarînd că pe baza acestui program «Serbia este gata să discute o înțelegere cu vecinii ei, pe cari în mod sincer ar voi să-i vadă aliați și».

Foreign.

TRIBUNA LITERARA

Curentul idealist

Nu o dată s'a observat că dogmele renasc, ca prin o încăpățînată fatalitate, de cite ori li se prevestește sfîrșitul.

Această constatare puțin măgulitoare pentru sumeția înțelepciunii noastre, avem încă o dată prilej a o face. De unde aproape nu se mai pomenea de religie și, pe cînd entuziasmul pentru știința naturalistă devenise covîrșitor, de o dată, lumea a început să se trezească din buimăceala în care o aruncase strălucitele triumfuri ale științei, greșit interpretate de o anume școală.

Nu-i încă departe vremea, cînd un filosof multă vreme slăvit, se lăuda a fi osîndit, pe vecie, nu numai religia, dar și metafizica, plămînd vestita lege, după care, omenirea eșînd din copilăria stării teologice și străbînd în numai în treacă metafizica, să îndreptează cu pas sigur, ca spre altul termen al evoluției, către starea pozitivă.

Cu ce isteasă siguranță ni se dedea încredințarea că de astă dată, suntem la adăpostul orî cărei amăgiri; căci adevărurile de azi sunt rodul unei metode care, rezîndu-se numai pe fapte, nu poate păcălui.

Dar, iată că, în disprețul faptelor în, derăderea metodei, clădirea pozitivismului se prăvălește ca o vulgară clădire metafisică. Ba s'ar părea că ironia lucrurilor ar fi împinsă pînă acolo, în cit să se dovedească că spiritul omenesc străbate o cale d'a dreptul opusă, pornind de la știință spre a se ridica de pe această minunată bază, spre filosofie și a atinge apoi înălțimile religioase.

Cum să lămurește această reacțiune? Pe ce drum și prin ce cotituri noul curent idealist, străbate el calea ce desparte necredința de filosofia spiritualistă și pe aceasta de religie?

Și de data aceasta, impulsivitatea a pornit tot de la bătrîna și gîrbovita morală.

Lucrul se înțelege. În mijlocul celor mai aprige controverse, filosofi ori-cărei școale, toți fără deosebire de credință asupra unui singur punct s'au putut totu-d'una învoi; asupra necesității moralei practice și asupra principiului măcar a utilității unei biete liste de povețe care să ne călăuzească pașii.

De-ar fi fost în stare știința naturalistă să ne și înzestre cu o atare nomenclatură, cit de sărăcăcioasă, de precepte morale care să ne desvelească rostul limpede al vieții și să ne croiască o linie de purtare lămurită, poate că triumful ei n'ar fi stîrnit prea gălăgioase protestări, măcar că e mare jertfa ce ni s'a cere d'a nu mai cereta chestiunea originii și menirii noastre căreia pozitivismul mărturisese că nu poate da nici o dezlegare.

Dar nu era cu puțină ca bazele credinței să fie surpate, fără ca morală să devie șovăitoare.

Dacă pretinzî — cum cer unii — ca «Dumnezeu să-și iscălească demisia» și întărîți în contra-i spiritului de răzvrătire, dacă laștești credința că dincolo de lumea văzută e un pustiul și că faptele omului din viața aceasta nu sunt urmate de consecințe ce se răsfrîng asupra celor de apoi, dacă distrugi pedeapsa ca și răsplata, nu rămîne omului altă călăuză de cit aceea a patimilor sale. Manat de aceste patimi și lipsit de ori-ce frîu, îmboldit numai de interes, muncit de singurul dor al căștigului, trebuia să se încingă, în lăuntrul lui, o luptă aprigă între interese și aspirațiuni.

Cel puțin aceste rele mintea noastră a fost în stare a le pătrunde, fără totuși a putea de îndată descoperi însuși rădăcina răului.

Dăci nevoia d'a să reabilite morală. Însă, nu poate d'o-cam-dată fi vorba de cit de o morală în afară de teologie. În epocile de necredință, morală nu se impune prin autoritate, ci numai prin arătările rațiunii.

D'aceea vedem, în Franța, pe Guyau schițînd, în cartea sa asupra *Ireligiunii viitorului*, o religie filosofică bazată pe concepțiunea sociologică. Puțin mai în urmă, d. Paul Desjardins publică, sub titlul *Le devoir present*, o broșură care capătă îndată însemnătatea unui resunător manifest.

El zice: «N'ași roși să am drept stăpîn unic pe Christos. N'a fost încă, pînă azi, o mare școală de virtute ca Biserica creștină. Totuși scopul nostru e altul. Noi ne adresăm la acei cari au pierdut credința și cari, totuși, n'ar voi să piarză tot-o-dată și rostul vieții. De aceea, cu toții vom porni de la această convingere, care ne e comună, că trăim pentru ceva, că avem ceva de îndeplinit pe pămînt. Afirmățiunea unui ideal de viață și de credință într-o datorie, iată ce ne unește.»

Și trecind de la teorii la apostolat, d. Paul Desjardins, sprijinit de o seamă de credincioși, întemeiază, la Paris, sub numele *Union pour l'action morale*, un fel de biserică, în care însă să slăvește o religie ateiă, un soi de creștinism laic. Pe vreme ce d. Paul Desjardins își întinde propaganda în Franța, în Statele-Unite se întemeiază o asociație sub denumirea de *Societatea pentru cultura morală*, care, sub imboldirea d-lui Adler, ajunge a constitui o adevărată religie laică.

Dar, aceste afirmații morale, rostite cu așa istețime, erau menite a crea numai o stare de tranziție.

Vrînd, nevrînd morala te tirăște mai presus de lumea sensibilă, într'o sferă superioară, pînă la desvelirea principiului chiar care cirmuește conștiința.

Passul acesta, îl face o parte din școala «Neo-creștină». Aceasta recunoaște că o morală n'a putut nici odată fi statornică în afara de o doctrină care, stabilind o anumite concepție a universului, deduce dintr'nsa scopul vieții omului și arată acestuia calea pe care poate atinge acea țintă.

Ea crează, mai presus de lumea experimentală, o lume transcendentă, pe înălțimile căreia așează un Dumnezeu, unic și A-tot-Puternic, care intrupează legea morală. Această ființă superioară, iar nu îngimfa noastră neputință, e principiul cirmuitor al lumii. Actul moral de mărturisire a subordonației noastre către acea ființă superioară, e simbul din care răsare sentimentul religios.)

Era firesc, ca cel pornit pe clișeu a-cesta, să nu se oprească în cale. Era în firea lucrurilor ca mulți să preiașcă și e cam slabă mîngierea ce ne-o dă acea Dumnezeu A-tot-Puternic în vorbă, dar de fapt, simplă umbră metafizică, acel Dumnezeu rod al dialecticii, acea biserică eterică clădită cu abstracțiuni. Și apoi, este o urmare fatală a recunoașterii aceluși principiu cirmuitor al lumii ca inimile noastre, de îndată ce-l ai simțit atingerea, să rîvnescă neîncetat către dînsul și să fie dorogire de dorul de a stabili între Dumnezeu și dînsul acea legătură pozitivă, pe care o statornicește religia.

În fine, în sprijinul acestei tendințe se mai adaugă că o credință, care izvorăște din un sistem exclusiv rațional, nu poate naște de cit o morală curat aristocratică. Pînă la înălțimile ei, nu pot străbate, prin puterea cugetării, de cit puțin privilegiații de felul înțelepților Greciei antice, cari, sub un portic la Atena, propovăduiau virtutea și perfecțiunea morală a citor-va rafinați ai literilor și filozofiei.

Religia, prin intervențiunea ei, «dramatizează» acea concepție a universului, și apropie acele adevăruri de cel mic și umil. Filosofea e aristocratică, iar religia democratică. Concepțiunilor abstracte ale filosofiei, Religia le dă viață, ea le rostește într'un mod pozitiv și

1) A. Sabatier. *Esquisse d'une philosophie de la religion.*

dogmatic; prin autoritatea sa ea poruncește credința.

La de ce filosofii au avut discipoli, pe cită vreme religiunile au stăpînit no-voade și au născut civilizațiunile.

N. Filibescu

INFORMAȚII

M. Sa Regele la Iași

Acupra călătoriei M. Sale Regelui la Iași, ni se comunică următoarele amănunte interesante din localitate:

In seștiua de ieri a consiliului comunal, s'a hotărît ca să se ridice mai multe arcuți de triumf, cari vor fi frumos împodobite. Unul va fi ridicat chiar la esirea din piața gărei, altele se vor ridica d'a lungul străzii Lăpușeanu și la intrarea străzii Carol, în drumul spre localul nouet universității.

Șeful Statului nu va fi găzduit, după cum a afirmat Drapelul, în palatul A. S. R. Principele Ferdinand, pentru simplul motiv că această clădire nu este încă gata. In această privință, sunt două păreri în consiliul comunal: unii au propus palatul principelui Gr. Sturdza din strada Romană; alții casa d-lui Dimitrie M. Sturdza din strada Carol, unde au fost găzduite, acum trei ani, AA. LL. RR. Principele Ferdinand și Principesa Maria, cu privilegiul vizitei lor în capitala Moldovei.

Cum M. Sa Regele va rămîne trei zile în Iași, primăria a decis o reprezentare teatrală de gală, cu privilegiul căreia șeful Statului va inaugura în prezența sa—loja regală, din nou teatru.

Se știe că pînă astăzi, această loje este apanajul persoanelor oficiale din localitate și, în special, al familiei primarului Gane.

Credem a ști, că data călătoriei M. Sale Regelui a fost fixată pentru ziua de 15 Septembrie.

Casa regală a înștiințat deja primăria de Iași, în mod oficial, despre vizita M. Sale.

Din cauza bruscet schimbări a temperaturii, A. S. Regalul Principele Ferdinand n'a eșit din castelul Foișor, de două zile.

Mercuri, 10 Septembrie, este aniversarea nașterii A. S. Principele Leopold, fratele M. S. Regelui și Augustul părinte al A. S. Principele Ferdinand.

Se vorbește că d. Al. Djuvara, ministrul justiției, pregătește o mișcare în tribunalul și parchetul de Ilfov.

D. Stolojan, care și-a trimbițat plecarea la Constanța, pentru inaugurarea expoziției, prin toate oficiosele și publicațiile ministeriale, n'a putut lua parte la această serbare.

In loc să se ducă acolo unde prezența ministerului domeniilor era necesară, cc. Năstase s'a dus la Braila ca să 'și vindă griul.

Ce ziceți de ministrul care pune mai presus de interesele țării interesele sale personale?

Simbătă se termină, în Craiova, concursurile pentru admiterea în școale normale de învățători.

Comisiunea, al căreia președinte este d. Teodor Speranța, va înainta zilele acestea ministerului școalelor raportul d'impreună cu tabloul notelor obținute de concurenți.

Numai 33 din moșiile arendate la licitația din August trecut au fost aprobate de consiliul de miniștri.

Pentru rest, o nouă licitație va fi țiu-

nută la 21 Septembrie viitor, la ministrul domeniilor.

Eri, d. dr. Mendonidi a fost victima unui accident. Alunecind de pe scara locuinței sale din strada Sfinților, d-sa s'a lovit grav la cap.

Inregistrind știrea, urăm d-lui dr. Mendonidi o grabnică însănătoșire.

Ziarul *Koelnische Zeitung* a adresat ministrului nostru de justiție o rugăciune cerindu-i oare-cari lămuriri asupra proiectului de lege despre falimente și despre samsari.

In această scrisoare directorul ziarului *Koelnische Zeitung* comunică d-lui Al. Djuvara, că marile case din Germania nu mai au nici o încredere în piețele romine în urma escrocheriilor samsarilor de falimente, dar speră că dacă statul romin va proceda cu energie în contra samsarilor și în contra unor negustori necinstiți, relațiunile dintre piețele germane și cele romine vor deveni mai întinse.

Amicul nostru d. Milone Lugomirescu se afla bolnav în pat de vr'o două săptămîni. Urăm vechiului nostru colaborator o repede însănătoșire.

Toate ziarele din Budapesta spun că manevrele Austro-ungare din Totis, la care au asistat împărații Wilhelm și Franz Iosef, precum și șefii statelor majore din Germania și Rusia, d-nii general baron Schlieffen și Rubruceff, s'au încheiat cu un fiasco colosal.

In momentul cel mai important chiar corpul V de armată, comandat de Arhiducele Frederic, în loc să respingă pe dușman (corpul IV comandat de principele Lokowitz) s'au desfășurat în cinci părți și aceste s'au răsobit între ele.

Împăratul Franz Iosef a fost foarte indispus de acest fiasco.

Marți s'a ținut un mare congres slav la Laibach, în Austria, la care au participat 1800 de delegați ai slavilor din Austria.

Acest congres e considerat în Austria ca un mare eveniment, de oare-ce la desbateri au participat mai mulți deputați opozanți din Camera Croației, în frunte cu șeful opoziției unite, d. baron Rukavina.

Croația, aparținind coroanei ungare, iar nu celei austriace, manifestația de la Laibach se dirigiază și în contra Ungariei. Congresul s'a încheiat prin formarea unei ligi a popoarelor slave din sudul Austro-Ungariei.

Atragem atențiune poliției asupra faptului că acum cite-va zile sergentul cu No. 74, postat în strada Popa Nan, a lovit din chiar senin pe d. I. Rădoi, care conducea pe niște veri ai săi.

Grație numai intervenției citor-va tineri ce se aflau pe acolo, d. Rădoi a putut fi scăpat din mina sergentului bătaș.

Unele ziare din Viena și Budapesta spun că guvernul austriac se ocupă cu ideea de a susține candidatura d-lui deputat dr. Zuran, din Cernăuți, membru al partidului național român din Bucovina, la președinția Reichsrathului.

Intrebăm casa școalelor și în special, pe d. Vasile Palade, prea scrupulosul ei administrator, pentru ce avocatăi casei nu au început nici o urmărire contra d-lui St. Sihleanu, pentru executarea dispozițiunilor testamentare ale defunctului colonel Peretz

și pentru restituirea veniturilor moșiei Tamașul, incasate pe mai mulți ani?

Se știe că filantropul colonel a lăsat această moșie ministrului de instrucție, sub condițiunea de a întreține biserică și școala din Tamaș și a trimite mai mulți bursieri la studiu.

Pînă astăzi însă, nici una din aceste dispoziții testamentare nu au fost îndeplinite de d. Stefan Sihleanu, lăsat executor testamentar.

Așteptăm răspuns.

Mai mulți ofițeri bulgari au cerut autorizație ministrului de război al principatului vecin, d. colonel Ivanov, pentru a vizita stabilimentele militare din București.

Autorizațiunea le-a fost acordată și Joi au și sosit în capitală un număr de 22 ofițeri bulgari.

Ei au adresat ministrului nostru de război o cerere pentru a li se permite vizitarea diferitelor stabilimente militare.

Cei mai mulți dintre ofițeri sunt din corpul de genii al armatei bulgare.

Suntem nevoiți a reveni asupra informației noastre relativă la d-ra Maria Ionescu, profesoară la asilul *Elena Doamna*. Una dintre distinsile licențiate ale facultății noastre de litere, d-ra Ionescu suplinește catedra de limba romină de ta asil, în baza unui strălucit concurs-la care a obținut media 9.

Ședințele consiliului general al instrucțiunii continuă, în fie-care seară, la ministrul școalelor sub președinția d-lui Haret.

După cum cititorii noștri știu, se discută chestia reformei programelor învățămîntului primar.

Au fost invitați școlarii și diferite alte persoane speciale în chestiile învățămîntului primar. Intre alții au fost invitați și d. C. Meissner, înainte încă de a fi numit inspector general.

Dintre inspectorii școlarii, primarii, numai d. Ștefan C. Ioan n'a fost invitat, căci vorba d-lui C. Dimitrescu-Iași, «d-sa nu e special de cit în limba franceză».

D. Haret ar dori să dea o mai mare dezvoltare lucrului manual în învățămîntul primar, precum ar dori ca studiile practice agricole să aibă importanța lor în școalele normale pedagogice. In această privință, raportul d-lui Ioan Mitru, directorul școlii *Vasile Lupu* din Iași, cuprinde o întreagă reformă.

Ministrul va supune acest raport în discuția consiliului general.

D. Mircea G. Petrescu, primarul orașului Tulcea, ne-a trimis următoarea depesă, pe care am primit-o aseară tîrziu.

«Rog dinți ospitalitate în coloanele dv. următoarelor explicații față cu informațiile date de Dreptatea sub titlu Primarul din Tulcea. Cred necesar a vă confirma demisiile unora din consilieri; motivele însă sunt cu totul altele de cit cele arătate; ele sunt pormite numai din spirit de ostilitate și provocate de unele persoane care tocmai ar trebui să propage ordinea și respectul legilor.

Pînă cînd va fi oportun să mă explic liber, vă comunic că de sease zile am cerut guvernului suspendarea mea și anchetă.

Mircea G. Petrescu.
Primarul Tulcea

Foarte bine, d-le primar. Iată că țiam dat ospitalitate în coloanele *Epocei*, cu toate că nu înțelegem pentru ce te a adresat tocmai la noi și nu la *Voința Națională*, cu toate că adevărul este cu Dreptatea, iar nu cu d-ta. La rîndul nostru însă te rugăm să ne spui cari sunt

persoanele cari «tocmai ar trebui să propage ordinea și respectul legilor» și fac tocmai contrarul.

Domnule Paul Stătescu, ferește-te.

Congresul studenților

Eri la amiază, studenții universitari au sosit în Tirgul Jiu.

O mare mulțime de cetățeni le-a făcut o primire entuziastă la gară, iar primarul orașului, d. Titu Frumusanu, le-a urat bună venire.

Au răspuns studenții Danielopol—București și Moisiu—Iași, mulțumind cetățenilor pentru frumoasa primire ce au făcut studenților.

Președintele congresului va fi ales anul acesta, după cum prevăd statutele, dintre studenții ieșeni.

Candidează d-nii Moisiu Telemac și Iamandi.

Expoziția din Constanța

(prin fir telegrafic)

Eri s'a deschis expoziția, printr'un *Te-Deum*, oficiat în biserică catedrală, la ora 11 dimineața.

Erau față toate persoanele oficiale din Constanța și membrii comisiei organizatoare d-nii Luca Ionescu—președintele; Locusteanu, Filip—medic veterinar; Andronescu—inspector domeniilor și Pariano—președintele consiliului județean—membri.

După oficierea *Te-Deumului*, prefectul Luca Ionescu, într'o cuvîntare foarte sumară, a declarat expoziția deschisă, în numele M. S. Regelui.

Sobrietatea cuvîntărilor d-lui Ionescu a surprins pe mulți. Lumea se aștepta ca prezentantul guvernului să relieve importanța acestei serbări și a expoziției, menită să dea un nou impuls dezvoltării economice a Dobrogei.

În loc de toate acestea, prefectul s'a mulțumit numai cu cuvintele sacramentale, uzitate în asemenea ocazii, ceea ce a dat loc la comentarii defavorabile, în publicul asistent.

S'a comentat mult și absența miniștrilor anunțați. Nici chiar d. Stolojan n'a asistat la inaugurarea expoziției.

Mulțumită acestor împrejurări, entuziasmul a lipsit cu desăvîrșire.

Expozanții sunt numeroși. Lucrările casnice, produsele agricole și industriale sunt bine reprezentate. De asemenea atrage atențiunea vizitatorilor secția animalelor. Speciele bovină și ovină numără frumoase eșantioane. Detalii prin poștă.

Cristu.

ECOURI

— Recomandăm cititorilor noștri *Otelul Crețulescu*, din strada S-tul Ionica, 14.

Complex restaurat și mobilat din nou, otelul posedă camere mari și spațioase, cari se închiriază cu luna, cu prețurile cele mai moderate.

D-na Jeanne Breil, actuala antreprenoare a otelului, a ținut să facă din el o casă de primul rang.

În special pentru familii, otelul *Crețulescu* este o locuință din cele mai liniștite și plăcute.

— De curînd a apărut un manual de geografie, pentru clasa I secundară.

Cartea este aprobată de onor. ministrul cultelor și e făcută de d. profesor I. Vēja.

— Duminică 7 și Luni 8 Septembrie vor fi la Velodromul Romîn, alergări foarte interesante.

Vor lua parte la aceste alergări și 2 curori renumiți: *Michelet*, din Paris și *Neppe* din München. Cu această ocazie anunțăm că Velodromul va fi luminat pentru prima oară cu lumină electrică.

— A apărut *Medicina Oficială*, confe-

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

IVAN TURGHENIEFF

UN CUB DE BOERNAȘI

Lavretzky se opri o clipă în anticameră. Lisa intră în saln, de unde se auzeau vocea și pufnirea de ris ale lui Panșin; el povestea d-nei Kalitin și lui Ghedeonovsky niște intrigi din oraș, și chiar el rîdea șgomotos de ceea-ce spunea. La numele lui Lavretzky, Maria Dmitrievna se turbură, îngălbeni și se îndreptă către el.

— Bună ziua, bună ziua, dragă vere! zise ea cu un glas șovăelnic. Ce fericită sunt că te văd!

Bună ziua, verișoară, răspunde Lavretzky stringîndu-i mîna prietenește.—Ce mai faci?

— Dar, stat! Jos, dragă Teodore. Ah! Ce mulțumită sînt! Lasă-mă mai tînti să te prezentăm fetii mele Lisa...

— M'am prezentat, d-rei Lisa, chiar eu, intrerupse Lavretzky.

— D. Panșin, Serghie Petrovici Ghedeonovsky... Dar stai, frate, odată! De geaba-mi dau osteneală să te priveșc, că nu mă pot crede ochilor de loc. Cum stai cu sănătatea?

— Cum vezi, din ce în ce mai bine. Dar tot așa-ți d-ta, verișoară; dacă nu m'aș teme să fi vr'o cobe, îți-aș spune că n'ai slabit de loc în cet opt ani.

Cînd mă gîndesc cîți ani sînt de cînd nu ne-am mai văzut!... murmură doamna Kalitin, cu un aer visător.—De unde vii? Unde ai lăsat?... Adică vreau să zic... Își luă seama dînsa, vreau să zic... cam cit o să stai cu noi, p'aci!

— Viu din Berlin, răspunde Lavretzky, și mine chiar plec la sătucul pe care îl am, la vr'o două-zeci sau două-zeci și cinci de verste, d'aci.

— Moșioară pe care o ai de la Glafira Petrovna?

— Da, verișoară, chiar aceea.

— Dar nu te gîndești, Teodor? Ai la Lavretzky o casă atît de frumoasă!

Lavretzky încruntă pușin din sprînceană.—Așa este... Dar am la moșia cea laltă o cășcioară, care este mai mult de cit îmi trebuie. Locul acela îmi convine mai bine de o cam dată.

Maria Dmitrievna se turbură din nou, pînă într'atît ca să se scoale de pe fotoliu și să deschidă brațele. Panșin îi veni în ajutor înghetînd o convorbire cu Lavretzky. Maria Dmitrievna se mai liniști, se rezemă de scaun și se mărgini să arunce din cînd în cînd cite o vorbă în conversație; tot de odată, privea atît de duios pe mosafirul său, ofta într'un mod atît de semnificativ și da din cap cu atîta tristețe, în cit Lavretzky, ne mai puțin răbda aceasta, o întrebă înșfîșit, fără de veste, dacă nu se simte bine.

— Ba da, slavă Domnului! răspunde dînsa. Dar de ce mă întreb?

— Ei, doamnă, de nimic; mi s'a părut că nu erai bine.

Maria Dmitrievna își luă un aer demn și puțin cam jicnit.

Dacă este așa se gîndi ea, mie tot una 'mi-e; după cit se pare, dragă, n'ai habar de nimic. Altul s'ar fi uscat de necaz și tu n'ai pierdut nici un dram de grăsime.

Vorbindu-și ast-fel Mme Kalitin nu-și alegea expresiile; cînd se adresa altuia, își da osteneală să le mai cîntărească nițel.

Lavretzky, în adevăr nu prea semăna a victimă a sorțel. Fața sa rumenă, tip desăvîrșit de rus, cu fruntea albă și tînnată, cu nasul puțin cam mare și cu buzele sale largi și regulate, respira un aer de sănătate țărănească, arăta o mare și imbelșugată putere de viață. Era sdravăn cioplit, și părul său bălan era din firea sa încărlionțat ca al unui băiat. Numai ochii albaștrii, puțin cam fleși, exprimau ceva care nu era nici

grijă, oboseală, și glasul îi era prea de tot sigur.

Panșin își urma convorbirea. El o aduse asupra fabricației zahărului din sfeclă, subiect asupra căruia tocmai citise de curînd două cărți în franceză, ceea ce țîngădui să-1 expue conștient cu o modestie liniștită, fără ca totuși să spue de unde luase cunoștințele acestea.

— A! dar asta! Fedia! exclamă de o dată Marfa Timofeevna, la spatele ușii întredeschise a camerei de alături. E chiar Fedia!

Și bătrînica intră repede în salon. Lavretzky nici n'avușese timp să se scoale, că și era îmbrățișat.

— Lasă-mă să mă uit la tine, lasă-mă să mă uit la tine! repeta ea dîndu-se îndărăt cu un pas. O! dar ce bine te țoc! Ai îmbrățișat, dar nu te-ai făcut de loc ur! Dar nu-mi săruta mîinile; săruta-mă pe obraz, dacă obrajii mei șbireiți nu-ți însușă teamă. N'ai întreat de mine, ai? n'ai vrut să știi dacă băbușca ta de mătuseă mă trăește, copiii rai ce ești! Dar lasă că nu-ți nimic, de ce te-ai fi gîndit la mine? Numai că e prea frumos din partea ta că ai venit. Ei, mamă, aduce ea întorcîndu-se la Maria Dmitrievna, i-ai dat ceva baren?

— Dar nu-mi trebuie absolut nimic, se grăbi să zică Lavretzky.

— Ia cel puțin un pahar de ceai cu noi. Doamnă! vine de nu știi unde, și să nu-i dăm cel puțin un pahar de ceai.

Liso, dă fuga și fă rost. 'M-aduc aminte că, de mititel, erai foarte mîncăcios, și chiar astăzi, crez că nu dai încolo bucațele bune.

— Mă închin cu plăcîcînea, Marfa Timofeevna, zise Panșin apropiindu-se de bătrîna femeie, care se pierdea de bucurie și se înclină adînc în fața ei.

— Iartă-mă, domnule, răspunde Marfa Timofeevna, în bucuria mea nu te-am văzut. Cum semeni acum cu biata mamă a d-tale! continuă dînsa întorcîndu-se la Lavretzky; aveai numai nasul de la tatăl tău și tot îl mai ai. O să stai mult cu noi?

— Plec mîine, mătuseă.

— Unde?

— La Wassilevskoe.

— Miine?

— Dacă e mîine, mîine fie. Dumnezeu cu tine; știi tu mai bine ce să faci. Numai, nu uita să-ți e rămas bun de la mine.

Bătrîna îl mîngie pe obraz.

— Nu sperăm să te mai văd; și, nu doar că mă simt cu piciorul în groapă; nu. Tot mai am sulet pentru vr'o zece ani; noi al de Pestoff suntem tari; moșul tău avea obiceiul să spue ca noi trim două vieți; dar numai unul D-zeu știe cită vreme ai fi mai puțin să stai prin străinătate. Imi pari tot așa de voinic ca altă dată. Mă prinz că tot mai ridic zec pe puduri într'o mîna. Tatăl tău, să mă erți, dar nu era ca toată lumea, și cu toate astea nu putea să 'i treacă ceva mai bun prin cap de cit ca să-ți dea ca dascăl pe Elvejianul acela.

Ți-aduci aminte cum vă luptați cu punniți? Mi se pare că aceasta se numea gimnastică?

Dar ce trîncăneșe ești atîta? Doar împiedic pe d-nu Panșin ca să vorbească. (Se prefăcea că rostește numele lui apăsînd pe silaba din urmă). Mai bine să ne bem ceaiul haide să ne swim pe terasă. Ai să vezi ce mai cremă avem,—cu totul alt ceva ca în Paris și Londra dr. Haide, haide odată; și tu Fedușca dă-mi brațul. Iacă un braț Adravan; cu tine nu se teme cine-va cază.

Fie-care se sculă și cu toții se duseră pe terasă, afară de Ghedeonovsky, care se depărta în taină. Tot timpul cit a dăinuit convorbirea lui Lavretzky cu stăpîna casei, Panșin și Timofeevna, el a stat într'un colț, clipind din ochi și ațîntind urechea cu o curiositate de copil; acum, îl rima pe inimă ca să poarte mai repede prin oraș vestea despre sosirea acestui mosafir interesant.

În aceeași zi, pe la unsprezece ore seara, iată ce se petrecea în casa d-nei Kalitin. La rîndul de jos al caselor, în pragul salonului, Panșin folosindu-se de un moment favorabil, își luă rămas bun de la Lisa, și-i zicea, țîntînd-o de mîna:

— Știi ce mă mîna încoace; știi de ce

vin eu mereu în casa asta; de ce să mă vorbesc, citd totul este limpede?

Lisa nu răspundea nimic, și nu zîmbea; își ridicase puțin sprîncelele și se roșise, uitîndu-se în pămînt, dar nu 'și trăgea mîna.

rință pregătită pentru al XVIII congres studentesc de d. P. Zosin.

— Iată lista completă a numerelor titlurilor de rentă ieșite la sorți, în tragerea de la 1 Septembrie a. e. :

28 titluri a 500 lei

1476 1726 1774 1777 1950 1971 2449 2613
2687 3057 3273 3432 3807 3872 3910 3918
4270 4465 4679 5117 5137 5352 5425 5495
6388 6573 6658 6901.

2 titluri a 5.000 lei

372, 496
Plata se va face de casierii Statului, cu începere de la 1 Octombrie viitor.

— Una din compozițiile artistului Ercole Carini, *Air de danse dans le style ancien* a fost executată la Ischl de orchestra casinului.

— Succesul a fost desăvârșit.
* * * Duminică și Luni, va avea loc în localul Societății de dare la semn din str. Carol Davila, serbarea dărel generale la semn.

ȘTIRI MABUNTE

* D. Al. Melon, consul al Franței în Capitală și cancelar al legățiunii, a plecat astăzi de dimineață la Sinaia, spre a vedea pe d. conte d'Aubigny, ministrul Franței.

D. Melon se întoarce Luni.
* Cu începere de Marți 9 Septembrie, orele de lucru la direcțiunea generală a C. F. R. vor fi de la 11 până la 6 seara.

O îndrăzneală escrocherie

Berlin, 5 Septembrie. — Vorbind de știrile romantice date de ziarele germane, în privința prețului căsătorii secrete a arhiducelui austriac Franz-Ferdinand la Londra, *Kreuzzeitung* zice că este vorba de o simplă escrocherie.

Preținsul arhiduce s'a prezentat sub numele de doctor *Arend* la o domnișoară din *Aix-la-Chapelle* și a convins-o să meargă la Londra, unde se va face căsătoria. Domnișoara în chestiune a dispărut la 10 Septembrie; se crede că ea avea la dânsa 40.000 de mărci.
E temeră ca nu cum-va doctorul să fie un negustor de carne omenească.

Evacuarea Tesaliei

Constantinopol, 5 Septembrie. — Evacuarea Tesaliei se va face o lună după ce se vor desemna veniturile destinate vechilor creditori și împrumutului pentru indemnitatea de război, după ce se va aproba o lege în această privință. Cînd va începe să funcționeze administrația datoriei și se va fi promulgat împrumutul.

Balonul lui André

Petersburg, 5 Septembrie. — Se anunță din *Krasnoyarsk* Agenției Rusești că balonul lui André a fost zărit la 2. 14 Septembrie la 11 ore seara, or'o 5 minute, în direcția nord-vestică, din satul *Antziferovskoje*, districtul *Iémisseisk*.

Turcia și Creta

Canea, 5 Septembrie. — Ambasadorii la Constantinopol au autorizat pe consuli să ia din suprataxa vămilor, jumătatea soldat gendarmieriei otomane, care trece sub ordinele comandamentului internațional.

În urma atentatului de la Hierapetra, posturile au fost ast-fel puse încît să poată împiedica pe insurgenții armați de a se apropia la mai mult de 2 kilometre de cordonul trupelor internaționale.

DIVERSE

DIN CAPITALA

Dezertor prins. — Astăzi noapte, agenții poliției de siguranță, au prins într-o circumscripție din spre bariera Rahova, pe un anume Mihailache Georgescu, dezertor din regimentul 10, Rimnicul-Sărat.

Georgescu era de mult timp căutat de autoritățile militare, și telegramele circulare fuseseră date în toate direcțiunile pentru prinderea lui.

Pe lângă că este dezertor din armată, Georgescu era urmărit și pentru alte multe delictive săvârșite de dînsul la R.-Sărat.

DIN ȚARA

O brută. — Iohan Fogel, calfa de bărbier în orașul Roman, a atentat la podoarea unei copile de 2 anjuni, a patronului său. Copila a fost din cauza aceasta în primejdie de moarte. Tribunalul de Roman, a condamnat pe bestie la 2 ani închisoare.

Tunsă din gelozie. — Poșta de azi ne aduce o scrisoare din Panciu, în care se spune lucruri foarte nostime.

Numeră să vedeți:
În Panciu locuia o tinărată fată, israelită, Clara Askinasi, logodnică tinărului Lupu Gofeder din Bacău.

Cum se făcu însă că acum în urmă lucrurile se schimbăru de desăvârșire și, cu alte cuvinte, Lupu fu trădat.

Așa, Joul dimineața la orele 8, fata fugi de la părinții săi în un alt june Pinat A. Kohn, bun prieten cu logodnicul.

Dispăruta, urmărită de mulți prieteni ai casei, este găsită de Avram Veimberg, care o conduce la domiciliul părintesc.

În zadar toate mustrările părinților, toate implorările, fata declară că nu vooeste să ia pe Lupu, în ruptul capului.

Și intr'adevăr, din nou fugi a doua zi. Ce se întâmplă însă?

Fericitul Pinat, într'un moment de gelozie nebună, de teama că fata să nu fie a lui Lupu, înfige puternic mina în părul ei și cu niște foarfece de tuns oile, tunde mieușuca lui... Lupu, și așa, termină scrisoarea corespondentului nostru, lucrurile au ajuns la parchetul din localitate, care instruește afacerea.

Cearță cu omor. — Ni se comunică din Constanța că o dramă singeroasă s'a petrecut zilele trecute în acel oraș.

Două tătări Feizi Nizami și Ersali Abi, pe cînd chefulau într-o circumscripție din strada Mangliei, s'au luat la ceartă.

Îndărjii de băutura și încălzii de discuțiunea violentă, care luase naștere din lucrul de

nimic, în puțin timp cearta a degenerat în bătaie. Stăpînul prăvăliei însă intervenind, cel dot belligerant fura despărții, după ce abia apucaseră să și tragă cite o palmă.

După acest mic incident cel doi tătări se instală iar la masa de băut și chefel continua ca și cum nimic nu s'ar fi întimplat. În Ni-zami însă cloceala setea de răzbunare. Către seară, a pîndit pe adversarul său din circumscripție, cu care băuse de dimineață și întîlnindu-l pe drumul ce merge spre Anadalcioi, s'a repezit asupra lui, ca o fiară sălbatică și i-a împlîntat un cuțit în partea stîngă a pieptului.

Într-o stare desperată, Abi a fost transportat la spitalul comunal, unde starea lui este considerată ca disperată.

Criminalul a fost prins pe dată și înaintat parchetului.

DIN STREINATATE

Un accident întimplat artistei Sarah Bernhardt. — Marea artistă Sarah Bernhardt, care se găsește actualmente în vilegiatură pe (țărml marel, se aventurase zilele trecute să facă o excursiune pe o coastă a marel pe unde drumul era impracticabil. Persoanele cari o însoțeau în această excursiune nu au putut să o urmeze pînă la capăt și în momentul cînd era în pericol nu au putut să-i vină în ajutor. Un bun prieten al marel tragediane, cunoscutul poet, Edmond Haraucourt, care se găsea la o mare distanță de întrepreda excursioniștii, alergă în ajutorul ei, urcînd coasta pe o altă carare. Cu greu, marel poez pe urmă s'ajungă pînă la tragediană și să o ajute pentru a scorbri coasta. Din nenorocire, în momentul cînd se pregăteau să treacă peste o stîncă, o parte din coastă, cu stîncă pe care erau excursioniștii, s'a prăbușit. Haraucourt s'a încercat să susțină pe artistă, dar amîndou s'au prăbușit după stîncă.

Printr'un noroc miraculos, ambii excursioniștii au scăpat, cu spaima și cu cite-va contuziuni ușoare.

Depeșile de azi

(Serviciul «Agenției Romine»)

Viena, 5 Septembrie. — Oficialul publică numirea Prințului de Windischgratz ca președinte al Camerei seniorilor, precum și cea a Prințului Carol d'Anersperg și a contelei Ernest Hoyos, ca vice-președinți ai acesteiași Camere.

Mexico, 5 Septembrie. — Generalul Diaz, președintele Republicii, mergînd să asiste la serbarea independenței Mexicului, a fost atacat de un individ, care i-a dat un pumn la ceafă.

Președintele n'a fost rănit. Individul arestat pare a fi nebun.
Constantinopol, 5 Septembrie. — D. Cambon a fost primit în audiență de Sultan. Șahul Persiei a trimis 400 de lire pentru bazarul de ajutoare în favoarea victimelor ultimului război.

Viena, 5 Septembrie. — Se anunță din Roma *Correspondenței Politice* că marina de reșed italiană se va spori în curînd prin construirea a 4 cuirasate de rangul întâi și a mai multor torpiloare.

Viena, 5 Septembrie. — Un ordin de zi al Împăratului, adresat armatei, datat din Totis, 3 Septembrie exprimă cu ocazia manevrelor, deplina sa satisfacție în privința instrucției tuturor armelor care este miunată și a bunului spirit care domnește în armată și în cele două landwehere.

Forța armată a dat dovezi intervenind pentru menținerea ordinii legale și dînd ajutor în timpul catastrofelor cauzate de elemente.

Armata și cele două landwehere formează o legătură prețioasă care înconjoară cele două monarhii.

Împăratul exprimă mulțumirile sale și recunoștința sa celor sa celor trei miniștri militari, celor doi comandanți șefi a landweherelor, șefului Statului-Major și tuturor ofițerilor și soldaților.

Stockholm, 5 Septembrie. — Mai mulți prinți străini au sosit deja pentru serbările jubileului Regelui. Printre ei sunt: arhiducele Eugeniu, reprezentînd pe Împăratul Franz Iosef, prințul Frederic Leopold reprezentînd pe Împăratul Wilhelm, și ducele d'Aosta reprezentînd pe Regele Italiei.

Le Havre, 5 Septembrie. — Regele Siamului a plecat la Londra, după ce a vizitat stabilimentele maritime.

Mohaci, 5 Septembrie. — Cu toată ploaia ce nu încetează de a cădea, Împărații, Wilhelm și Franz Iosef, au continuat vinătoriile lor.

Roma, 5 Septembrie. — Italie spune că d. Gianturco va lua portofoliul justiției și d. Cidruchi acela al instrucției publice.

ULTIME INFORMAȚIUNI

Conflictul ruso-romin

Iată în întregul ei depeșa corespondentului nostru din Paris, privitoare la conflictul ruso-romin, pe care am dat-o în resumat, în ediția noastră de dimineață :

Le Temps publică o telegramă după care un conflict s'ar fi ivit între guvernul rusec și cel romin, din cauza actelor cu totul arbitrare pe care autoritățile romine le exercită asupra bastimentelor streine la gurile Dunărei.

Se pare că șeful portului Sulina și al poliției maritime exercită adevărate perchiștici asupra bastimentelor și împiedică echipagele de a eși pe uscat.

Reprezentațiunii au fost adresate de consulul rus din Galați guvernului romin, în urma cărora șeful poliției a fost destituit.

Asta este versiunea pe care o dă le Temps.

Cititorii noștri cunosc însă adevărul. Șeful poliției maritime din Sulina, de parte de a fi făcut perchiștici, a fost împiedecat de un comandant rus de a și îndeplini chiar datoria.

Și d. Sturdza l'a destituit.

Intre d-nii Dim. Sturdza și Eugen Stătescu a intervenit următoarea înțelegere :

D. Sturdza va convoca în liberal comitetul executiv al partidului liberal ca să delibereze asupra situației și să restabi-

lească înțelegerea între diferitele nuanțe ale colectivității.

Conform hotărîrii comitetului executiv se va face apoi și remanierea ministerială înainte de deschiderea Corpurilor Legiuitoare.

Suntem curioși numai să știm dacă la aceste convățuiri va fi invitat și d. N. Fleva, membru în comitetul executiv al partidului liberal.

Pînă la convocarea comitetului executiv se urmează tratativele între sturdziștii și aurelianiștii.

Așa erî după amiază, d. V. Lascar a avut o lungă întrevedere cu d. Dimitrie Sturdza, la ministerul de externe.

D. V. Lascar s'a întreținut mai bine de o'oră cu primul ministru, tocîndu-se asupra condițiilor de împăcaciune.

D. Lascar Catargiu, veneratul șef al partidului conservator, este așteptat în Capitală astă seară la 9 și 45, venind din Constanța.

Budgetul primăriei Capitalei, alcătuit după chipul și asemănarea Kefereului, începe să dea rezultate îngrijitoare pentru comună :

Veniturile după accize de la 1 Aprilie — 31 August se urcă la 3.007.620 lei 95 b.

În perioada corespunzătoare a anului trecut s'a încasat . . . 3.032.348 lei 59 b. Deci un minus de . . . 24.721 lei 65 b.

Evaluările budgetare în anul trecut la accize au fost de 7.525.000 lei, iar în budgetul exercițiului curent de 7.825.000 de lei.

De aici rezultă că pe cită vreme evaluările budgetare pe acest an sunt mai mari cu 300.000 lei, veniturile scad în aceeași proporție.

Se știe că d. Abgarovici, consilier la Curtea de Apel din Galați, și-a regulat dreptul la pensiupe pe ziua de 1 Octombrie viitor. De la această dată prin urmare, locul său rămîne disponibil.

Ținem din sorginte demnă de toată încrederea, că acest înalt post a fost promis d-lui I. Bastache, actual procuror general în Galați.

Toluși ilustrul bărbat se teme de o tragere pe soară și s'a gîndit să-și ia toate măsurile de precauțiune.

În acest scop, d-sa a simulat că e bolnav, pe ziua de 3 Septembrie trecut, pentru ca procesul Robescu—care urma să se judece în acea zi—să fie amînat.

D. Bastache dorește ast-fel să se facă abil, pentru ziua de 27 Octombrie, dată cînd s'a amînat procesul d-lui Robescu, făgăduind că va accepta delegația de procuror general, ca să susțină acuzația.

Tîrgul e simplu și intră în moravurile colectiviste. Dacă imi dați postul de consilier, spune d. Bastache, voi susține acuzarea în procesul Robescu.

Principiul «donnant-donnant» își găsește ast-fel întreaga lui aplicare.

Azi după amiază s'a ținut un consiliu de miniștri, la ministerul de interne, sub președinția d-lui Sturdza.

Intre alte chestiuni, se zice că consiliul s'a încercat să cadă la învoială asupra numirilor de prefecti în locurile vacante de la Bacău și Dimbovița.

O telegramă din Ploiești ne aduce triste știri că azi dimineață la orele 5 d. Radu Stanian, primarul orașului și alesul colegiului I de Prahova, a încetat subit din viață. Defunctul a fost un statornic și devotat membru al partidului liberal.

Drept consecință a atitudinilor partidului național romin din Bucovina, față de guvernul austriac, e vorba ca actualul guvernator al Bucovinei, contele Gotsch, să fie transferat în aceeași calitate la Salsburg, și în locul d-sale să fie numit unul din fruntașii romini din Cernăuți.

La Legațiunea franceză din capitală nu se știe încă nimic despre permutarea d-lui conte d'Aubigny la Munich, anunțată după Le Temps.

D. N. de Fonton, ministrul Rusiei în capitală este așteptat în București la 15 ale acestui lun întorcîndu-se din concediu.

Direcția institutului de surdo-muți din Focșani a fost oferită d-lui Schenek, directorul unui institut din Iași.

Erî la ora 2 p. m., o întîlnire pe teren a avut loc la hipodromul de la Băneasa, între d-nii C. Balș și Iancu Giurgea.

Martorii d-lui Balș erau d-nii general Catargiu și Henri Catargiu; acei ai d-lui Giurgea au fost d-nii C. Sturdza și R. Romalo.

S'a schimbat două gloanțe fără rezultat, după care martorii au declarat onoarea satisfăcută.

D. Zane, arhitectul ministerului de domenii, a fost însărcinat ca să inspecțeze toate clădirile din țară, depinzînd de acest ministru și să facă devizurile de reparațiuni ce sunt necesare, pentru ca suma să fie trecută în budgetul anului viitor.

Pînă acum d. Zane a inspectat țirgul de rimători din T.-Severin, pepinierea din Strehaia, ferma din Studina, moșia Segarcea, pepinierea Ciuperceni și școala de agricultură din Strehareț.

D. Mihail Balș, reîntors de la moșie, se află bolnav de cite-va zile.

Urăm amicului nostru o grabnică însănătoșire.

Din Iași ni se anunță moartea amicului nostru Alexandru Luponi, un distins membru al baroului iașan.

Moartea lui Iași aduce regrete în toate părțile sociale ale Iașului.

Foarte apreciat de clienți pentru conștiințiozitatea sa, Luponi era foarte stimat și de judecători pentru tactul seriozitatea și soliditatea cunoștințelor sale.

În politică, Luponi a fost un membru devotat și constant în partidul radical. Ca radical a fost ales în consiliul județean și apoi în delegațiune, unde judecata sănătoasă și munca lui conștiințioasă au fost foarte mult apreciate.

În primăvara aceasta, Luponi s'a înscris, o dată cu prietenii săi, în partidul conservator.

Trimetem familiei condoleanțele noastre.

Din comunele Conducuștii și Buimăceni din jud. Botoșani dispărînd febra aftoasă, s'au ridicat măsurile sanitare luate în vederea epizootiei.

Epizootia de febră aftoasă numai există astăzi în județul Botoșani de cit în cite-va comune și în stare de descreștere.

După ultimele rapoarte, sosite la direcția serviciului sanitar, febra aftoasă, care a bîntuit, în timpul lunii August, printre vitele cornute din țară, e în descreștere.

Singurele județe, în cari epizootia mai face încă victime, sunt Dorohoiul și Vasluiul.

În cel întîiu, numărul vitelor atinse de febra aftoasă, la 31 August, se ridică la 4069, iar în cel din urmă la 2473.

Congresul studenților

Primim de la trimisul nostru la congresul din T.-Jiu, următoarea telegramă :

Azi a început discuția asupra statutelor asociațiunii studenților.

De către d. Zosin s'a propus admiterea studenților streini în asociație. D. George Danielpopol combate propunerea, care se respinge cu mare majoritate. Ședința continuă în liniște.

Expoziția din Constanța

(Prin fir telegrafic de la trimisul nostru special)

Deși vreme urîtă, vizitatorii sunt numeroși. Trenurile speciale, cari pleacă din gara orașului spre expoziție, instalată în localurile țirgului de vite, de la Anatolkiol, lîngă Constanța, sunt ticsite de lume.

Toate plășile județului sunt reprezentate. Din județul Tulcea, numai plasa Babadag are o secție specială.

Lucrările casnice, pescăriile și conservele de pește, produsele agricole—orzul recoltat din plasa Medjidie, vinurile de pe dealurile Tulcei, stecele furagere, lucerna, inul, etc., atrag atenția vizitatorilor.

Expoziția agricolă și lucrările casnice, sunt instalate în marele pavilion din dreapta, care cuprinde cinci secțiuni : 1) Babadag—Tulcea, 2) Siliștra Nouă, 3) Mangalia, 4) Hîrșova și 5) Medjidie.

Teșăturile și pielăriile, precum și produsele de bazalt ale fabricantului Plouvier, încă atrag atențiunea vizitatorilor.

Dintre expozanții de vite, sunt 60 proprietari de cai, cari au expus 300 de capete. Sunt remarcate ca deosebite caile de rasă dobrogeană pur-sang.

Cail ocupă un vast grajd cu 5 compartimente și o mare hală acoperită.

Boii, expuși în două mari hale, sunt în număr de peste 300, printre cari se disting tamazlăul d-lui Irișia Popa.

Oile ocupă pavilionul din stînga. Sunt printre ele frumoase eșantioane din speciile țigăe, țurcană și merinos. Tot în acest pavilion, sunt expuse cămilele din comuna Palazu, întrebunțate la munca cîmpului.

Juriul s'a întrunit ieri după prînz la prefectura din Constanța.

S'a hotărît numărul premiilor și sumele de acordat expozanților. Pentru lucrările casnice, s'a constituit un comitet de doamne.

Expozanții au fost împărțiți în două mari categorii : expozanții de vite și expozanții agricoli.

Comisiunea de organizare a fost informată telegrafic că d. P. S. Aurelian a fost delegat de ministru să prezideze juriul pentru acordarea premiilor.

D. Aurelian va sosi mîine în Constanța. Cristu.

Conflictul ruso-romin

Citim în *Neue Freie Presse* :

Ciocnirile dintre Rusia și Romnia par a se agrava. Așa cel puțin pretinde *Novoie Vremia* care într'un articol intitulat «Supărările Romniei», scrie următoarele :

«Pe cînd directorul societății ruse de navigațiune pe Dunăre și marea Neagră, d. Arkadaski, comunică printr-o depeșă că trimisul rus din București ar fi dovedit violarea convențiunei comerciale și a dreptului internațional de către poliția portului Sulina și că o notă de protestare a fost trimisă guvernului romin,—autoritățile porturilor rominești continuă cu actele arbitrare împotriva vapoarelor rusești.

«Astfel comandantul vaporului *Rus-mail*, căpitanul Artuchow, pe cînd ancora în portul Galați, ar fi fost oprit de către un soldat romin de a debarca. Acest caz ar fi datînd de la 5 Septembrie stil nou.

«*Novoie Vremia* adresează amenințări Romniei și spune că Romnia vor primi o aspră lecțiune pentru politica lor ciudată la Dunăre de a lungă drapelul comercial rus de pe acest fluviu».

Neue Freie Presse, reproducînd aceste rînduri după ziarul rus, adaugă : «de oare-ce n'avem nici o știre din sorgintea rominească asupra acestor incidente, nu putem să le comentăm».

Liceul MODERN

DE BĂEȚI
190—Calea Victoriei—190

Cunoscînd că anul acesta numărul cererilor pentru solvenți, la liceele Statului din București, este cu mult mai mare de cit numărul locurilor disponibile, direcțiunea „Liceului Modern” de băeți, aduce la cunoștința părinților, că primește în internat copii, cari să-și aibă în institut meditația lecțiilor zilnice și cari să urmeze cursurile la liceele publice, unde sunt înscriși.

Condițiuni avantajoase.

DIRECȚIUNEA.

INSTITUTUL de FETE „EDUCAȚIUNEA ROMANĂ”

sub direcțiunea d-nei

ELISA MANLIU

142.—Calea Moșilor.—142.

Acest institut intră în al XXI an al funcționării sale. Îngrijirea fizică, cultura intelectuală și educațiunea morală, dată copiilor, sunt bine cunoscute la mii de familii. Chiar școala Statului au dobîndit de la acest institut multe institutoare distinsse și profesoare cu titluri universitare.

Examenele anuale, trecute tot-d'aua dinaintea comisiunilor delegate de ministru, au făcut neîntrerupt dovada valorii institutului. În anul acesta, comisiunea de 8 membri sub președinția d-lui doctor Istrati, care a făcut examenile liceale, a consemnat aceleași multumitoare rezultate.

Institutul cuprinde școala primară și secundară de fete, cursul liceal și cursuri separate de limbă streind, unde studiele se predă în limba franceză, germană și engleză.

MIE-D'AGHONNE

COPILUL PRĂPASTIEI

D-na de Forbac reluă:
— Da, Paolo, am să-ți istorisesc o poveste tristă și plină de peripecii: Cînd mă lăsat, am făcut tot ce se putea face ca să ascund starea oribilă în care mă găseam. Am fost pe la moșii, unde m'am ocupat de afacerile marchizului; dar pe zi ce trecea starea mea devenea din ce în ce mai critică și în cele din urmă, era cu neputință, cu toate că mă străngam de nu mă puteam să mai respir, ca să-mi ascund sarcina. Atunci am primit serisoarea ta, dar era prea tîrziu. Nu mă puteam și nici nu mă aveam curajul să fac o călătorie așa lungă.
Astfel fiind, fără să-mi dau seamă încotro mă duc, m'am suit într-un vagon și mi se pare că am descins în împrejurimile Parisului. Nu pot să-mi amintesc absolut nimic.
Nici în ce loc, nici în ce parte... nu știu de loc!... Atunci am căutat prin mahalalele sărăcăcioase, unde întimplarea mă condusese, o casă unde aș fi putut să mă refugiez.
Am intrat, îmi amintesc aceasta, într-o locuință oribilă, fără să mă gîndesc la ceea ce făceam și m'am pomenit culcată

într-un pat, fără să știu cum și ce fel o făcusem.
Cînd am deschis ochii, după niște dureri și o slăbiciune îngrozitoare, am văzut lîngă patul meu pe o femeie surzîndă...
— Și apoi? întrepruse ducele, spunem tot, tot scumpa mea.
— Apoi!... ah! de aci înainte scenele sunt teribile, reluă marchiza.
— Caută de-ți aminteste; adună-ți suveniurile, o rugă ducele.
— Atunci am simțit că tot corpul mi era sfîșiat de dureri îngrozitoare. Capul mi-era greu și n-aveam cea mai mică putere în tot trupul. Femeia pe care am văzut-o cînd m'am deșteptat surzînd lîngă patul meu, acum se căznea să mă îmbrace și cu mare greutate m'a transportat pe un fotoliu pentru ca să primenească patul în care născusem.
Pe o masă, alături de mine, era un teanc de ziare. Privirea mea, care nu avea a timpăr, alunecă pe rîndurile gazetelor. Era oare un vis? nu știu... mi s'a părut însă că citesc pe unul din ziare, numele marchizului de Forbac.
Aseasta mi s'a părut atât de extraordinar. În cît, am întins, cum am putut, mîna spre masă, am luat ziarul în care văzusem numele marchizului și începui să citesc.
Din întimplare aflai atunci, citind citeva rînduri din ziar, că marchizul este la Paris, în virtutea unui concediu pe care îl obținuse ca să vie să mă vadă pe mine...
Cînd văzui bine pericolul în care mă găseam, de și eram între viață și moarte, o singură idee îmi trecea prin minte, să mă întorc în grabă acasă și să previu ori ce furtună care putea lua naștere.
După ce m'am îmbrăcat și mi-am pus repede pălăria pe cap și după ce am avîrilit pe patul în care născusem, un teanc de bi-

lete de bancă, am plecat promițînd femeii care mă îngrijise că am să reviu...
Eșii în stradă; o stradă pe care nu mă fusesem în viața mea și pe care nici acum nu o cunosc, mergînd ca o nebună drept înaintea mea pentru a găsi o trăsură care să mă conducă acasă.
Cum m'am suit în trăsură și cum am ajuns acasă, nu știu absolut de loc. Îmi reamintesc numai că, pe cînd suiam scările palatului lui Forbac, am fost întîmpinată în intrarea din față de către marchiz și de o veche prietenă a sa, principesa Marsalina.
— Dar, e teribil ceea ce spui! exclamă ducele.
— Păi! acum nu este nimic, de aci înainte seria durerilor și a suferințelor se deschise înaintea pașilor mei.
— Spune, scumpa mea, spune.
— Cînd am sosit acasă, m'am găsit în fața pe de o parte cu marchizul a cărui nemulțumire trebuia să o combat, iar pe de altă parte cu privirea bafojocitoare și răutăcioasă a prințesei.
— Dar ce are prințesa cu tine, de te urăște ast fel?
— Eu sunt tînră, dragul meu, și principesa ca ori-ce bătrînă, nu poate de cît să mă invidieze.
Mi ar fi imposibil acum, Paolo, ca să-ți descriu comedia ce am fost silită ca să fac pentru a readuce pe bătrînul marchiz la încrederea cu care mă onora odinioară.
I'am suris, i-am istorisit cum eram de nenorocită departe de dînsul, că lipsa lui îmi crease o viață de necazuri și de abandon... am întrebîntat în sfîrșit adevărate manopere de femeie de stradă, de care și acum îmi vine să roșesc.
Ochii duceleului scintăiau de miuie.
— Ascultă Elena, îmi zise el, pămîntul a-

cestei țări nu ne este de loc ospitalier, amorul nostru este o crimă și fericirea noastră este urmîrită cași o acțiune monstruoasă! să părăsim această țară! Eleno; averea mea îmi permite să mergem să viețuim în ori-ce parte din lume; să ne alegem culcușul departe, departe de această lume, unde amorul cel mai sînt și cel mai perfect n'are un colțșor de sănătate unde să se adăpostească.
— Cum? aș dori și eu aceasta, răspunse suspînd tînră marchiză, dar din nenorocire lucrul este imposibil. Marchizul este foarte bătrîn și eu care sunt ca și fiica sa, eu singură trebuie să-l închid ochii.
— Atunci, trebuie să ne sacrificăm pentru el?
— Mă sacrific datoriei, răspunse cu demnitate marchiza.
Ducele făcu de cite-va ori înconjurul odăii, scîrșînd furios din dinți.
— În sfîrșit, Eleno, ești bine hotărîtă, nu voești să părăsești pe marchiz, pentru a veni să trăim împreună.
— Nu, răspunse dînsa, nu, acest vis frumos este imposibil de realizat.
— Atunci Eleno, te rog să-mi dai copilul meu, cu dînsul voi părăsi Franța, îl voi crește cu toată dragostea sufletului meu, îl voi vorbi într-una de maica sa, pentru ca și el să se deprînză a te adora cum te am adorat și eu și ast-fel voi aștepta în depărtare momentul în care d-na marchiza va fi închis ochii ambasadorului Forbac și atunci numai voi veni să cer tinerel văduve grație să accepte de a deveni în mod legal soția mea și muma copilului meu.
— Vai! iată, răspunse dînsa suspînd, unde începe greutățile; nu știu dacă această este o consecință a starel mele bolnăvicioase, dar îți mărturisesc că nu-mi aduc de loc aminte nici casa nici locul unde

am mîscut.
— Caută Eleno, gîndește-te, căci ar fi ceva îngrozitor, oribil atît pentru mine cît și chiar pentru tine, dacă nu vom putea regăsi copilul nostru.
— Totul este o chestiune de răbdare și de liniște.
Cînd voiu putea să es fără nici un pericol pentru sănătatea mea, voiu relua la a-ceași oră ca și atunci; același tren și voiu încerca să urmez pe dibuite același drum pe care l'am făcut atunci, în acea zi fatală și nefastă.
— Dar pînă atunci, exclamă ducele, copilul nostru va rămînea la voia întîmplării și pe mîna străinilor?
— Cum am putea face alt-fel?
— De sigur că, nici tu, maica sa, nu vei admite o asemenea eventualitate. În timpul în care d-ta te vei ocupa de d. marchiz, eu voiu răscolii întreg Parisul și toate împrejurimile lui. Voiu pune în picioare întreaga poliție a orașului și au va rămînea un singur ziar în care să nu 'mi reclam copilașul meu.
— Nu vei face nimic din toate astea, d-le duce, întrepruse Elena, cu o voce scîndată și autoritară; dar nimic absolut!.
— Și pentru ce oare?
— Fîind-că nu voeșc eu!
— Oh! Eleno, nu există voință omenească, nici chiar a ta, care să mă poată opri în căutarea copilului meu.
Elena răspunse duceleului pe același ton:
— Mi-am perdut pentru d-ta cîns-tea și considerațiunea mea proprie, nu voeșc însă acum să capăt și disprețul obștesc. Dacă te vei adre a poliției în cău-tarea copilului, este sigur că întreg Parisul și cu toate împrejurimile lui vor fi răs-colite.
(Va urma)

STOMAC, ALE CĂILOR URINARE
ANEMIE, GASTRALGIE, DIABETĂ
DISPEPSIE, CHOLERINĂ
SI PENTRU CALITĂȚILE
ȘI LITINATE ȘI LA
RHEUMATISME

APĂLE MINERALE DE POUQUES-SÈLEGER
SUNT RECOMANDATE DE CĂTRE SOMITĂȚILE MEDICALE ÎN BÔLELE DE

SINGURA APĂ PURGATIVĂ ÎNLĂTURÂND SURSELE UNGUREȘCI

CARABANA

CARE PRODUCĂ AFĂRĂ DE EFECTUL SIGUR ȘI NEJIGNITOR ȘI O ACȚIUNE CURATIVĂ ASUPRA ORGANELOR BOLNAVE.

UN PĂHĂREL FACE ACELAȘ EFECT CA O STIGLĂ ÎNTREGĂ DE APĂ DE BUDA.

SE GĂSESC DE VÂNDARE LA TÔTE FARMACIILE ȘI DROGUERIIILE DIN TARĂ.

CASA DE SCHIMB HESKIA & SAMUEL
BUCUREȘTI
No. 5 Strada Lipscani No. 5
Cumpără și vinde efecte publice și face ori-că schimb de moned.

	Cump.	Vînd
Rentă Amortisabilă...	101	102
» Amortisabilă...	102	102 1/2
Obligat. de Stat (Cov. R.)	97 1/2	97 1/2
» Municipale din 1893	98	98 1/2
» » » 1890	98	98 1/2
Serisuri Funciar Rurale	98	98 1/2
» Urbane	87 1/2	89 1/2
» » » Iași	85 1/2	86 1/2
Acțiuni Banca Națională	1670	1880
» » » colă	280	336
» Dacia Rom. nia asig.	417	420
» S-tea N. onala asig.	460	465
S-tatea de Construcțiuni	160	175
Florin valoare Austriacă	110	112
Mărci Germane	133	135
Bacnote Franceze	100	101
» Italiene	89	90
» ruble hirtie	865	870

Cursul pe ziua de 5 Septembrie 1897

Les Vêritables Eaux Minérales de

VICHY

sont les Sources

VICHY-ÉTAT CÉLESTINS

GRANDE-GRILLE HOPITAL

Exigez le nom sur la Capsule et l'Étiquette.

Les Seules Vêritables Pastilles de Vichy sont les

Pastilles VICHY-ÉTAT

fabriquées avec les sels naturels extraits des Eaux Vichy-État

COMPRIMÉS DE VICHY

aux sels naturels VICHY-ÉTAT pour préparer l'eau artificielle de Vichy gazeuse.

Agent Général pour la ROUMANIE, BULGARIE, SERBIE:

A. G. CAZISST, Bucarest

Fabrica UNIVERSALĂ DE SOBE ȘI MAȘINI DE BUCĂTĂRIE

BAI D UȘURI Sistemice FELINARE

VENTILATIÎ DE AER Ventilatore „VOLPERT”

Uși de Coșuri, cu chei Ornamente de zinc

ARTICOLE de menaj și RECITORI Sistemice Mobile de Grădină

Jean Klaper BUCUREȘTI

DEPOSITUL: Strada CAMPINEANU, No. 13.

FABRICA: Calea VITAN, No. 19 (stația Tramwayului Dudești)

Se primesc comenzi și reparațiuni în această branșă.

Avis Important

Se face cunoscut onor. vizitatorilor ai stațiunii Buzenți, că Hotelul Buzenți a trecut sub o nouă administrație. Mobilat cu multă îngrijire, vizitatorilor vor găsi camere și apartamente în condițiunile cele mai avantajoase, cu ziua, luna sau sezonul.

Restaurantul hotelului se recomandă cu deosebire pentru bucătăria franceză, germană și românească, asortat fiind și cu vinurile cele mai alose, din vîile d-lui Simulescu.

Noul antreprenor-Hotel Buzenți.

Pentru numai Lei 7.25

contra Ramburs expediez un superb Accordeon de Concert cu noile melle Claviatură cu arcuri, cari au fost brevetate în diferite state. Prin această noia Claviatură se va economii Cumpărătorului mult nezas și cheltuel de reparațiune. Acest instrument are 10 Klape, 20 tonuri duble, 2 bassuri, 2 registre, claviatură deschisă de nickel, garnitură împrejur tot din acest metal și completă, 2 burdufuri duble și forte tari, 2 închisături, șine de burduf asortate și în colt, de nickel. Mărimă 35 Centimetre. Metodă de a tină ata de a cânta singur și amalgamul gratis. Porto 2 Lei. A se face comanda la Henri Sühr, Harmonika Export la Neuenrade, Germania.

Lumină! Lumină!

La VECHIUL MAGASIN

MARCUS LITTMAN SUCCESOR I. WAPPNER

61. Calea Victoriei, 61 (vis-à-vis de Episcopie)

A SOSIT

UN MARE TRANSPORT DE

LĂMPÎ, LĂMPÎ de Bronz și de Cristal

Cele mai MODERNE și Elegante Forme pentru gaz aerian

Cari se vind cu prețurile originale ale fabricii

Tot de odată se recomandă

Renumitele SOBE Belgiane

Mașine de bucate sistem american

LĂMPÎ pentru PETROL BĂI, CLOSETE

și ori-ce alte instalațiuni de această branșă.

DEBILITATEA, ANEMIA BÔLELE COPILĂRIEI

sunt combătute cu isbândă prin

FUCOGLYCINA GRESSY

Acest Sirop, plăcut la gust, are aceleași proprietăți ca Uleiul de Ficat de Morun.

LE PERDRIEL & Co, Paris.

COGNAC IOSEPH ENGRAND

ANGOULÊME "COGNAC

Singurul succesor al casei **I. E. Dulary**

Fondată în 1812

Posedind vîile sale proprii în Breuil, unde distilează propriile sale recolte, este în stare a oferi onor. public cele mai fine și renumite COGNACURI.

Casă cu mare reputațiune Europeană

IN BUTOAI	IN LĂZI
Cognac ordinar, 48° hect. fr. 100	ette 12 sticle de 75 centilitre
» fin, 48° « « 150	» 1 stea, « « 24
» vechi, 47° « « 200	» 2 stele, « « 36
» » superior, 45° « « 300	» în champagne 3 stele « « 48
» în champagne, 45° « « 350	» vechi O.P. « « 60
» » vechi 45° « « 500	» » foarte vechi V. S. O. « « 72
» » foarte v. 45° « « 750	» » extra calitate V. S. O. P. « « 120
» » din 1858 44° « « 1000	6 franci în plus pentru lăzi a 24 jumătăți de sticle.
» » din 1840 43° « « 1500	

SOBE AMERICANE VERITABILE „SIRIUS”

Patent Regulator, model 1897

SIRIUS sunt de o construcțiune solidă și elegantă, cele mai igienice, dînd o căldură plăcută și temperată după dorință, care se obține prin « Patent-Regulator », care le deosebete de celelalte produse similare.

Încălzit se face prin ori-ce fel de cărbuni de piatră.

Mașine și Site sistem cel mai perfecționat pentru lumina incandescentă de gaz aerian și de spirit.

Mare ASORTIMENT de Lămpi de petrol.

DEPOZIT GENERAL:

A. RECHENBERG

București.—Strada Doamnei, 21

WATSON & YOUELL

MAȘINI AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE

BUCUREȘTI. — Strada Academiei, 14 (fost Rașca)

Galați, Strada Portului. Brăila, Strada Regală.

TREERĂTORILE „MARSHALL”

sunt recunoscute ca cele mai bune avînd următoarele perfecțiuni de importanță capitală:

Toba de oțel are 8 gino, lagre mai mari și osia (diametru) mai groasă.

Sitele de sus și jos se mișcă în sens invers așa că o infuză devine imposibilă.

Sitele de la curățitorile mari și mici sunt onor. și sunt mult mai largi și lungi de cît înainte.

Sitele au rame de oțel și sunt mult mai largi și lungi de cît înainte.

Pleava ese odată cu paie așa că se face economie economică de patru oameni. Osile scuturătoare de la pale, sînt un aranjament parololar de pomire, prin care se evită cu totul usarea osilor menționate.

Curățirea productelor nu lasă absolutamente nimic de dorit, grație aparatelor de curățire și perfecțiunei tobei. Grînele traserate pot fi puse direct la sac și încărcate fără a le mai trece prin o vînturătoare.

Treerătorea **MARSHALL** e singura care treeră productele așa de curat, spre a fi imediat aduse la vînzare

TOT FELUL DE MAȘINE AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE

Cereți catalogul ilustrat **MARSHALL**

CHAMPAGNE DE LAUGERIE & COMP.

SAUMUR și REIMS

Proprietate exclusivă a casei IOSEPH ENGRAND în Angoulême

In lăzi a 12 sticle mari

1. Carte blanche frs. 18	4. Cuvée speciale frs. 30
2. Carte d'Or « 21	5. Cuvée de reserve « 36
3. Prima calitate « 24	6. Grand vin extra « 48

Pentru ultimele 4 calități, de la No. 3-6, 4 franci în plus pentru lăzi a 24 jumătăți de butelii.

SINGURII REPRESENTANȚI pentru TOATĂ ROMÂNIA

AMORUȘO & MOSES

BUCUREȘTI. — Strada Stravopoleos, 4. — BUCUREȘTI.

IULIUS HOLZNER

LUGOS

INSTALEAZĂ:

FABRICI DE CĂRAMIȚI

CUPTORE CIRCULARE DUPE SISTEME PROPRIE PATENTATE

Pentru PRODUCȚIUNEA ÎN MASĂ de

CĂRAMIDI OLÂNE

ECONOMIE DE COMBUSTIBIL și RANDAMENT CÂT SE POATE DE MARE

REPRESENTANT PENTRU ROMÂNIA

VICTOR LUPESCU

INGINER

BUCUREȘTI. — BULEVARDUL CAROL I, No 14 bis (Lîngă ministerul Domentilor)

Friedrich Wannick & Co. BRUNN

FABRICA DE MAȘINI

TURNATORIE DE FER FURNISEZĂ ca SPECIALITATE:

MAȘINI PENTRU CĂRAMIDĂRII

Sistem TH. GROKE

VALTURI SIMPLE, DUBLE și TRIPLE

APARATE DE TĂIAT

PRESE DE MANA ȘI CU ABURI

Pentru CĂRAMIȚI, etc. etc.